

きりしま

7月号

7月4日発行

No. 203

霧島商工会議所 創立20周年記念

20th

国分寺御興

第53回 霧島国分

7/15(土) 16(日)

会場／霧島市国分市街地周辺
会場までJR国分駅より徒歩3分

お祭りMAP

お祭り専用バス運行

交通規制時間：16:00～22:00
※会場内の一部は交通規制区域、はるスカーゲンです。

MC/南九州ケーブルテレビ 放送日程！

霧島国分夏まつり 結果

■主催／霧島商工会議所 ■共催／霧島市 ■主幹／霧島国分夏まつり実行委員会 ●お問い合わせ：0995-45-0313 (大会事務局)



霧島商工会議所創立20周年記念事業企画

大村 智先生講演会

北里大学特別栄誉教授 ノーベル生理学・医学賞 (2015) 受賞

テーマ

「私の半生と
社会貢献」



2017 7/28(金)

開場 午後3時30分
開演 午後4時00分
霧島市民会館
☎ 0995-64-0926

入場無料
自由席

※入場整理券が必要です

商工会議所会員数(7月1日現在)

総会員数 1,277 事業所

個人企業 573 事業所

法人企業 704 事業所

市の人口と世帯(6月1日現在)

総人口 126,703 人

男 61,033 人

女 65,670 人

世帯数 60,661 戸

主な内容

◆通常議員総会の開催…………… P2

◆女性部活動日記…………… P4



霧島商工会議所

発行所／霧島商工会議所 鹿児島県霧島市国分中央三丁目44番36号

TEL (0995) 45-0313 FAX (0995) 45-5662

URL : <http://www.kirishima-cci.or.jp> E-mail : dai@kirishima-cci.or.jp

第41回 通常議員総会

6月22日（木）ホテル京セラにおいて、前田終止霧島市長他多数来賓の方々、役員・議員74名の出席のもと第41回議員総会が開催されました。

議案とその結果

第1号議案

- ・平成28年度事業報告及び収支決算書・貸借対照表・財産目録承認について（監査報告）

平成28年度事業報告について、事務局より概要説明後、各部長より部会活動の報告が行われ、会計報告・監事より監査報告が行われました。議案は原案どおり可決承認されました。

平成28年度 収支決算書総括表

平成28年4月1日から平成29年3月31日まで

（単位：円）

会 計 別	前期繰越金	収 入	支 出	収支残高
一般会計	11,695,496	75,849,533	81,795,297	5,749,732
中小企業相談所特別会計	2,566,049	95,785,903	95,853,403	2,498,549
国分パークプラザ事業特別会計	12,073,844	95,113,511	90,405,321	16,782,034
霧島国分夏まつり特別会計	191,327	26,202,519	26,024,425	369,421
その他	25,010,008	57,445,062	58,002,716	24,452,354
合 計	51,536,724	350,396,528	352,081,162	49,852,090
		401,933,252		



鎌田会頭挨拶



総会の様子



懇親会の様子

創立20周年記念事業についてお知らせ

記念講演会

7月28日金曜日、午後4時から霧島市民会館にて開催いたします。

講 師 2015年ノーベル生理学、医学賞受賞
北里大学 特別栄誉教授 大村 智 博士
演 題 「私の半生と社会貢献」

※入場は無料ですが、講演会には入場整理券が必要です。

商工会議所にてお配りしておりますので事前にお問い合わせください。



第21回 工業部会 情報交換会を開催



工業部会では5月15日（月）、今年度部会事業の一環として霧島市横川町にあるジャパンポレックス株式会社を視察しました。

当社は、1978年大阪において設立され、2016年に本社を霧島市に移し、独自の特殊な成型方法により、精巧なセラミック製品を開発していました。塩、胡椒、胡麻、コーヒー、茶葉等を挽くセラミック製刃のミル類や、セラミック製おろし、しょうゆ差し等の製品を作っており、国内はもとより海外へも販売していました。

また、全商品に made in Kagoshima Japan を記載し、世界へ鹿児島をPRしていました。

今年も『霧島国分 夏まつりフォトコンテスト』 開催します！

規 格 カラープリント四切、ワイド四切（限定）
パネル等への加工、額縁、台紙付等の物は失格となります。

応募期間 平成29年7月25日～8月4日

※詳細はホームページ、折込チラシ「かわら版」にてお知らせいたします！



昨年度大賞：題名『ちいさなヒロイン』

健康診断のご案内 (10/3・4・5・6の4日間実施)

霧島商工会議所では、会員事業所の事業主や従業員の皆様の福利厚生・健康増進を目的に健康診断事業を実施しています。

さまざまな生活習慣病と呼ばれる病気を早期発見するために健診を受けるのは重要なことです。

また、受診料は、商工会議所より一部助成します。生命共済加入事業所については、さらに助成対象となります。

詳しくは折込チラシをご覧ください、お早めにお申込みください。



道義高揚支援 チャリティゴルフ大会の 募金を寄付いたしました

5月13・20日（土）に開催された当所主催チャリティゴルフ大会において参加者の皆様から協力頂いたチャリティ募金25万円を霧島市に対して寄付いたしました。

ご協力いただいた皆様に厚くお礼申し上げます。



前田霧島市長と鎌田会頭

～女性部活動日記～

【平成29年度定期総会・研修会】

女性部（会長：笹山千枝子－国分酒造株式会社会長）の定期総会・講演会が去る6月7日、ホテル国分荘で開催されました。

当日は、平野副市長、鎌田会頭など多くのご来賓のご臨席のもと、平成28年度の事業及び決算報告、29年度の事業計画案、予算案などを審議、また任期満了による新たな役員を選出しました。

総会終了後は、鎌田会頭による講演会を実施、「商をはじめて50年」と題して、鎌田建設グループ企業として従業員520人を有する地元を代表する企業に至った経営方針、理念などについて講演いただきました。

講演会終了後は、懇親会を開催、余興では、オカリナ奏者による演奏など和やかな雰囲気の中で懇親を深めました。

新役員は下記のとおり（任期2年）

会 長	笹 山 千枝子	国分酒造株式会社
副 会 長	山 下 京 子	関の露酒造合名会社
〃	徳 永 泰 子	株式会社koop
常任委員	桑 野 敬 子	株式会社九州タブチ
〃	家 村 孝 子	株式会社家村測量設計事務所
〃	諏訪園 厚 子	株式会社SWAN
〃	鎌 田 律 子	鎌田建設株式会社
〃	蔵 元 恵 子	有限会社国分設備工業
〃	中 村 美恵子	有限会社中村タクシー
〃	前 田 えり子	株式会社大和葬儀社
〃	井之上 ケイ子	有限会社大和
〃	築 川 久美子	ヘアースalonボニータ
〃	川 野 奈保子	有限会社ムラオカ
監 事	永 田 テルヨ	有限会社鹿児島丸二陶料
〃	長 山 房 子	エステティックTOMO



定期総会の様子



懇親会の様子



鎌田会頭による講演

鹿児島県内での起業を応援します!

平成29年度 起業家スタートアップ 支援事業募集開始

募集
期間

平成29年6月19日①
～7月21日① 17時必着

鹿児島県内において、新たな雇用の創出や若者・女性の活躍の場の拡大を図ることを目的として、卸売業、小売業、サービス業を起業予定の方、または起業後2年未満の方を対象に、店舗の改装費や広告宣伝費など創業初期に必要な費用の一部を補助します。

対象業種 卸売業、小売業、サービス業（一部除く）

対象者 ・補助対象期間内（平成30年2月15日まで）に起業予定の方
・起業して2年未満（平成29年4月1日時点）の方

対象経費 店舗改装費、設備費、広報費、外注費（HP作成等）、旅費等
※交付決定前に発注した経費は対象となりません。

補助率等 対象経費の2/3以内、上限100万円

対象地域 鹿児島県内全域

備考 ・若者（30歳未満）、女性、県外から移住して鹿児島県で起業する方には、採択に当たり一定の配慮を行います。
・過去に「地域活性化起業家支援事業（スタートアップ支援事業）」による助成を受けた方は応募できません。

詳しい募集要項や申請書類はかごしま産業支援センターHPよりダウンロードできます。

お問合せ
お申込先

公益財団法人かごしま産業支援センター
産業振興課 TEL:099-219-1272

労働保険事務組合に 加入しませんか？

労働保険の加入の手続きは、霧島商工会議所の労働保険事務組合におまかせください！

労働保険には、雇用保険、労災保険の保険料の申告納付手続きや、労働者の入社、退職時の届出等の事務手続きがあり、事業主にとって、その事務手続きが負担となっている場合が少なくありません。そこで、事業主が行うべき事務を厚生労働省の許可を受けた労働保険事務組合が代わって事務処理を行うものが労働保険事務組合制度です。

【事務委託のメリット】

- ① 事務組合が、一括して事務処理を行うので、事業主の事務処理が軽減されます。
- ② 労災保険には、本来加入することができない事業主や家族従業員も、特別に労災保険に加入することができます。（中小企業主・労災特別加入）
- ③ 労災保険料は、金額の多少にかかわらず3回に分けて納付することができます。
- ④ 事務委託手数料は、概算保険料の5%です。（下限4,320円、上限54,000円）

霧島商工会議所労働保険事務組合（霧島商工会議所）
TEL (0995)45-0313 FAX (0995)45-5662

* * 検定合格おめでとう * *

◎珠算・暗算検定（平成29年6月25日施行）

珠算6段	藤岡 道子	
暗算準初段	熊野 悠大	（中原珠算教室）
1級	南 大成	（中原珠算教室）
2級	中村 檣伯	（中原珠算教室）
	山田妃美香	（中原珠算教室）
	野口 由人	（迫井そろばん教室）
	馬籠 小雪	（末重そろばん教室）
3級	上江川結友	（中原珠算教室）
	迫井 優弥	（迫井そろばん教室）
4級	迫田 葵乃	（国分そろばん教室）
	前田 梨桜	（国分そろばん教室）
	平川 璃珠	（国分そろばん教室）
	黒丸茉莉音	（末重そろばん教室）
5級	三倉 楓	（国分そろばん教室）
6級	今村 彩乃	（国分そろばん教室）
7級	濱口 駿	（国分そろばん教室）
8級	川野 亮	
	池田 雄翔	（国分そろばん教室）
	高吉 智博	（国分そろばん教室）
9級	瀬戸口 杏	（国分そろばん教室）
	後藤 愛佳	（国分そろばん教室）
	後藤 優希	（国分そろばん教室）
	安平 愛	（国分そろばん教室）

本人掲載承諾のあった方のみ掲載しています。

【敬称略】

暗3級	佐々木玲乃	（国分そろばん教室）
暗6級	木藤 大智	（国分そろばん教室）
	宮ヶ原茉莉子	（国分そろばん教室）
	宮ヶ原莉子	（国分そろばん教室）
	濱口 駿	（国分そろばん教室）
	高吉 智博	（国分そろばん教室）
暗7級	北 蒼似	（国分そろばん教室）
	廣瀬 海斗	（国分そろばん教室）
	瀬戸口 杏	（国分そろばん教室）
	後藤 愛佳	（国分そろばん教室）
	後藤 優希	（国分そろばん教室）
	後藤かぐ姫	（国分そろばん教室）
	高吉 彩乃	（国分そろばん教室）
暗8級	佐藤 百瑛	（国分そろばん教室）



保
険
を
く
る
り。
。



AXAは8年連続 世界NO.1の保険ブランド

※インターブランド社「BEST GLOBAL BRANDS 2016」より

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ（弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など）を共済制度／福祉制度でサポートしています。

鹿児島営業所 国分分室

〒899-4332 霧島市国分中央 3-17-19 アーバンホテル国分内 TEL 0995-47-4026

AXA-A2-1610-0393/9F7



アクサ生命

redefining / standards

ゴミ0運動2017

【開催日】2017年5月28日(日)

当日は天候にも恵まれ、早朝から多くの参加者にお集まりいただきました。学生ボランティア、一般企業団体と青年部、青年部OB、霧島商工会議所事務局と総勢110名の大所帯となり、来る7月15日(土)16日(日)に行われる第53回霧島国分夏まつりで使用する霧島市国分市街地を中心に清掃活動を行いました。

★ゴミ0運動初参加の新入部員の声★

今回、青年部に入って初めてのゴミ0運動参加でした。霧島市は県下2位の人口を誇る市として昼だけでなく夜も華やかで賑やかな分、朝イチの清掃活動では普段気づかないようなゴミも多かったんです。特に飲食店周りのタバコのポイ捨てゴミが多かったのが印象的でした。同じく喫煙者として、自分の行動を省みる機会になりました。

また、是非とも参加したいです。

鹿児島銀行 木佐貫

僕にとって初めての事業が今回のゴミ0運動でした。地域の学生ボランティアや青年部の皆さんの協力もあり、無事に、安全に終えた事を嬉しく思います。自分達が暮らす街、土地は美しくあって欲しいと思います、そしてこのゴミ0運動が霧島市の美化に今後大いに貢献していけますように尽力していきたいです。綺麗な街は綺麗な心を育み、未来の霧島市民へと繋がっていきますように。

霧島造林 小宮路

街路樹や、花壇、道路沿いの側溝…。普段ただ通り過ぎるだけの道も辺りを見回しながらゴミを拾い歩く中で、気になる建物や、お洒落なお店、ふとしたところに細道等、自分が住んでいるこの街の新たな景色を発見できたりしてより一層、愛着が湧く一日となりました。

また来年も参加したいです!

おつかれさまでした!

石野商店 若松

★参加企業様から一言★

次回も是非参加したいと思います。綺麗な霧島市作りに協力したいと思いますので宜しくお願い致します。

九電工 羽島様

次回も是非参加したいと思います。参加者の多さにビックリしました。改めていい街だと感じました!地域の一員として、一緒に盛り上げていきたいと思っています。

ダイナム 山崎様

我がふるさと国分は普段車で通れば綺麗にしているように見えるけど、歩いてみればタバコの吸い殻や、ビニール袋等が散乱していて、普段から気を付けなければならないと思いました。

また次回も参加して我がふるさと国分を綺麗にしたいと思います!

安田建設工業(株) 安田様



夏まつり通信

今年の御輿テーマは『西南の役140年』『大政奉還150年』。

中学生が担ぐ舞鶴御輿には、霧島開拓指導を行い、西南の役では西郷軍に参軍した「桂久武」。国分寺御輿には、薩摩藩第11代藩主である「島津斉彬」と、激動の時代を生きた「西郷隆盛」。

山見せでは、手作りの御輿を担ぐ可愛らしい子供達の姿も見られます。クライマックスである『国分寺御輿競走』では、男たちが1トンの御輿を担ぐ勇壮な姿も見られます。

御輿担当 田口(写真下左)



山内実行委員長



霧島国分夏まつり1日目のメインを飾る霧島総おどりは、毎年約6000人の踊り連が国分の中心市街地で踊り、各踊り連が霧島の夏の夜を大いに沸かせます。

当日は山形屋前に飛び入りブースを設けていますので、一緒に踊って楽しい夏の思い出を作りましょう。

当日総おどり参加団体の方には『特産品賞』の賞品もご用意いたしております。皆さんで参加して、豪華な特産品賞をゲットしてください。

地元の夏まつりを皆さんと一緒に盛り上げていきたいと思っています!!

総おどり担当 宮田(写真下右)

霧島商工会議所青年部では、「人づくり・街づくり」を合言葉に様々な活動をしています。活動を通じて、多くの方々と出会い、世代を超えて熱い交流をしていきましょう。

さあ、あなたも一緒に「人づくり・街づくり」を目指しましょう!!!

入部資格

「霧島商工会議所青年部」で検索してください。

- ★ 霧島商工会議所の会員企業で40歳までの方
- ★ 経営者・後継者および企業の方
- ★ 事業所の代表者または後継者以外の方は、勤務先の代表者の推薦も必要です。
- ※ ホームページにて申し込み書がダウンロードできます。

霧島商工会議所青年部ホームページが新しくなりました!!
青年部の活動報告や情報が見やすく分かりやすくなりました!!

web <http://kirishima-yeg.com>

商工会議所青年部の
QRコード



訪問
ちょっと
気になるお店

eLife Hair

代表者 下和田 むつみ

★場所

霧島市隼人町見次557-4
☎ 0995-73-8510

★創業

平成29年5月10日

★営業時間

午前10時～午後6時

★定休日

月曜日

★おすすめメニュー

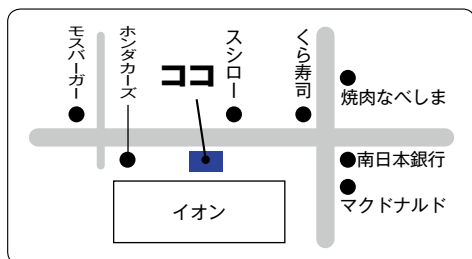
髪にハリ、コシ、ツヤを与えるヘナカラー+地肌ケアのヘッドスパで更にツヤ、サラに!!

★座席数

セット面 2席

★お店のPR

京都にて就業し、地元に戻り縁あって支店のホテル京セラで婚礼を学び、この度eLife Hairを開業。着付け室も設置しており、お祝い事のセット、着付けも、ご予約頂けましたら早朝からでもよろこんで対応させて頂きます。一人でしておりますのでヘアーのお悩みもお気軽に相談下さいませ。



半世紀で加入企業100万社以上の実績！

退職金は、国がサポートする **中退共制度** をご活用ください。

国の制度だから

安心

国から掛金の助成を受けられます

社外積立だから

簡単

従業員ごとの納付状況や退職金試算額をお知らせします

掛金は全額非課税だから

有利

節税に加え、手数料もかかりません



加入範囲、
広がっています！

事業主と生計を一にする同居の親族のみを雇用する事業所の従業員も、一定の要件を満たしていれば加入できます。

詳しくは ▶ **中退共** **検索**

独立行政法人 勤労者退職金共済機構
中小企業退職金共済事業本部

ちゅうたいきょう
略称：中退共

〒170-8055 東京都豊島区東池袋1-24-1
TEL 03-6907-1234 FAX 03-5955-8211
<http://chutaikyo.taisiyokukin.go.jp/>

(平成29年6月30日現在)

事業資金金利情報

日本政策金融公庫 国民生活事業 (普通貸付・生活衛生貸付) (5年以内)	1.16% ↓ 2.4%
県制度資金 中小企業振興資金 (3年超5年以内)	2.2%

※限度額・使途など詳しくは
中小企業相談所 (☎45-2552)



Kids PARK Kirishima

キッズパーク きりしま

★一時預かり★

・登録料 1人1,000円 ・利用料 1時間 250円
・預かり時間 9～21時 ・年中無休(年末年始を除く)

【問い合わせ】キッズパークきりしま

TEL 0995-48-6886 LINE 公式アカウント @kidspark



@kidspark

LINEの友だち追加から
1D 事業主または法人コードで登録してください